

JEDZY O REGIONIE Biologia Podlaska

Nr 1 styczeń 2013 r.

Miesięcznik

Egz. bezpłatny



SZTANDAR SZKOŁY UHONOROWANY MEDAI

7 grudnia 2012 r. w Szkole Podstawowej im. Bohaterów II Wojny Światowej w Woskrzenicach Dużych miało miejsce uroczyste nadanie złotego medalu Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej sztandarowi szkoły. Uczniowie wraz z nauczycielami od samych początków istnienia placówki sprawują opiekę nad grobami żołnierzy poległych podczas walk z okupantem. Dzieci regularnie odwiedzają parafialny cmentarz, palą znicze, sprzątają groby, składają kwiaty na pomnikach bohaterów, którzy walczyli o niepodległość naszej ziemi. Uroczystość rozpoczęła się w sali gimnastycznej szkoły podstawowej wprowadzeniem sztandaru i odśpiewaniem hymnu narodowego. Przybyłych gości powitała dyrektor Anna Maksymiuk. Dzień wyjatkowy dla szkoły uświetnili obecnościa: Waldemar Podsiadly, sekretarz Wojewódzkiego Komitetu Ochrony Miejsc Pamięci Narodowej Pamieci Walk i Meczeństwa odznaczył dyrektor szkoły

w Lublinie i Tadeusz Mikinnik Anne Maksymiuk. Wójt gminy sekretarz Zwiazku Żołnierzy Wojska Polskiego. Nie mogło w tym dniu zabraknąć wśród zaproszonych gości przedstawicieli władz gminnych, które reprezentowali: wójt Wiesław Panasiuk, sekretarz Grażyna Majewska, przewodniczący Rady Gminy Dariusz Plażuk, radny Józef Kasprowicz oraz ksiądz proboszcz Andrzej Prokopiak. Jako pierwszy głos zabrał Tadeusz Mikinnik, przypomniał zebranym o bez-Itosnych mordach, wywózkach do obozów koncentracyjnych i o odwadze oraz poświęceniu żołnierzy. Podkreślił, jaka ważną rolę odgrywają Miejsca Pamięci Narodowej i jak istotny zdaje się być fakt opieki nad nimi. Odznaczenia sztandaru złotym medalem Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej nadanym przez Rade Ochrony pamięci Walk i Męczeństwa dokonał Waldemar Podsiadły. Srebrnym medalem Opiekuna

Wiesław Panasiuk podkreślił wielką rangę wydarzenia związanego z nadaniem medalu oraz złożył podziękowanie na rece dyrektor szkoły za zorganizowanie uroczystości. Pamięć o przodkach powinna być wciąż żywa, a fakt, że szkoła zaszczepia w młodym pokoleniu dbałość o historie i przynosi tym samym zaszczyt całej gminie. Anna Maksymiuk stwierdziła, że odznaczenie jest zasługą wszystkich nauczycieli, uczniów i dyrektorów pracujących do tej pory w placówce, poczynając od samych początków istnienia szkoły, aż do dnia dzisiejszego. - Czujemy się zaszczyceni otrzymanymi wyróżnieniami i zapewniamy, że w dalszym ciągu będziemy dbali o groby patronów naszej szkoły. Obiecujemy, że ten zaszczytny obowiazek przekażemy uczniom, którzy rozpoczną u nas edukację obywatelską. Medal, jaki otrzymaliśmy, będzie dla nas

zapewniała dyrektor szkoły. Gości zachwyciła doskonale przygotowana cześć artystyczna pod kierunkiem Elżbiety Ceniuk i Małgorzaty Dawidziuk oraz Ewy Mierzejewskiej-Wojtkowskiej. Wywołała ona łzy wzruszenia. Uczestnicy uroczystości gromkimi brawami nagrodzili dzieci śpiewające pieśni patriotyczne, które wykonane zostały w pięknym stylu. Zadaniem szkoły jest wychowywać młodych ludzi w duchu patriotyzmu, uczyć miłości do ojczyzny, poszanowania starszych pokoleń, zaszczepiać w sercach szacunek do symboli i pamiątek narodowych. Te wszystkie zasady nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach Dużych staraja sie wpoić uczniom, tak, by żaden z wychowanków nie był obojetny na dzieje historii. (a)

symbolem wartości i honoru -

Kalendarium

2 grudnia

W hali sportowej Publicznego Gimnazjum w Ciciborze Dużym rozegrany został mecz siatkówki pomiędzy pracownikami Urzędu Gminy i radnymi oraz dyrektorami szkół gminnych Wejściem na mecz miała być czekolada. Mecz oraz późniejszy koncert w świetlicy wiejskiej w Ciciborze Dużym były fragmentami akcji charytatywnej Pomóż dzieciom przetrwać zimę. W obu uczestniczył wójt gminy Wiesław Panasiuk. 50 wolontariuszom wspomaganym przez 100 dzieci udało się zebrać 800 kg żywności, zabawek i książek.

4 grudnia

W Piszczacu odbyło się wyjazdowe posiedzenie zarządu Oddziału Powiatowego OSP. Uczestniczył w nim wójt Wiesław Panasiuk. Członkowie prezydium ustalili harmonogram zebrań sprawozdawczych w jednostkach OSP (zaplanowanych na styczeń i luty), obchodach powiatowego Dnia Strażaka i miejsca przyszłorocznej pielgrzymki druhów. Spotkają się oni w sanktuarium maryjnym w Leśnej Podlaskiej, gdzie w trakcie nabożeństwa poświęcona zostanie figurka patrona strażaków św. Floriana.

6 grudnia

Strażacy w towarzystwie pracowników Gminnego Ośrodka Kultury dostarczyli paczki ponad 200 dzieciom z ubogich rodzin. Było to oficjalne podsumowanie akcji charytatywnej. Tego samego dnia spotkali się członkowie komisji rolnictwa RG, by zapoznać się z projektem budżetu gminy na rok przyszły. Wszystkie propozycje zostały przyjęte bez poprawek.

7 grudnia

Społeczność Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach

Dużych miała wyjątkowy dzień. W obecności wójta gminy Wiesława Panasiuka i władz samorządowych udekorowany został sztandar szkoły złotym medalem Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej. Dyrektor szkoły Anna Maksymiuk otrzymała srebrny medal. Przyznane odznaczenia są wyrazem uznania dla zasług szkoły w opiece nad miejscami pamięci. Wójt Wiesław Panasiuk podkreślił wielką rangę wydarzenia związanego z nadaniem medalu oraz złożył podziękowanie dyrektor szkoły za zorganizowanie efektownej uroczystości. Pamięć o przodkach powinna być wciąż żywa, a fakt, że szkoła zaszczepia w młodym pokoleniu dbałość o historię i przynosi tym samym zaszczyt całej gminie. Z tej okazji młodzież przygotowała okolicznościową część artystyczną.

10 grudnia

Nad propozycjami budżetu gminy debatowali członkowie komisji spraw społecznych RG. W wydatkach na rok przyszły nakłady na oświatę zajmują największą pozycję.

12 grudnia

Propozycje budżetu gminy rozpatrywali członkowie komisji budżetu i finansów, popierając przygotowane rozwiązania finansowe.

14 grudnia

Z udziałem ministra spraw wewnętrznych i administracji Jacka Cichockiego i gen. Jarosława Frączyka otwarta została w Białej Podlaskiej placówka Straży Granicznej. Umieszczono ją w obiektach, w których od dwóch lat istnieje ośrodek strzeżony dla cudzoziemców. Z nowego oddziału są bardzo zadowoleni pracownicy tejże placówki. W uroczystości otwarcia uczestniczył wójt Wiesław

Panasiuk. Powiat bialski stanowi "bramę wschodnią" Unii Europejskiej i Polski. Tędy przejeżdża najwięcej osób ze wschodu i tutaj pojawia się najwięcej w niosków o status uchodźcy. Na przejściu granicznym w Terespolu składanych jest aż 90 proc. wszystkich wniosków o nadanie statusu uchodźcy.

17 grudnia

Podczas posiedzenia prezesów organizacji gminnych OSP wójt Wiesław Panasiuk podpisał porozumienie z prezesem Agencji Consultingowej Rectus WOC Tadeuszem Kucharukiem. Umożliwi ono słuchaczom Studium Celnego o specjalności technik pożarnictwa zdobywać umiejętności praktyczne w czterech jednostkach OSP, wchodzących w skład Krajowego Systemu Ratowniczo - Gaśniczego. Strażacy ze Swór, Sitnika, Sławacinka Starego i Hruda umożliwia słuchaczom studium korzystanie ze sprzętu specjalistycznego.

Tego samego dnia wójt **W. Panasiuk** brał udział w spotkaniu opłatkowym bialskich służb mundurowych. Zorganizował je komendant miejski Policji **Dariusz Szkodziński**.

20 grudnia

W Urzędzie Gminy odbyła się sesja, podczas której radni uchwalili budżet gminy na przyszły rok. Będzie to budżet zrównoważony po stronie wpływów i wydatków.

Ponad 14 mln. zł kosztować będzie utrzymanie oświaty. Na bieżące wydatki związane z utrzymaniem dróg nieutwardzonych gmina wyda ponad 1 mln zł. Ponadto 2 mln 197 tvs. zł na modernizację istniejących, lecz uszkodzonych nawierzchni asfaltowych. Sztandarową inwestycją drogową będzie kontynuacja trasy przez wieś w Sławacinku Starym. Za trzeci etap zapłacić będzie trzeba 1 nln 275 tys. zł. Sesję poprzedził koncert kolęd w wykonaniu zespołu śpiewaczego Zorza z Cicibora Dużego, po którym radni przełamali się opłatkiem.

28 grudnia

Odbyła się ostatnia w roku sesja Rady Gminy, podczas której radni rozliczyli wydatki i dokonali niezbędnych przesunięć budżetowych. (g)

Płatności bezpośrednie dla rolników

3 grudnia ub. r. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa rozpoczęła (po raz dziewiąty) wypłate płatności bezpośrednich w ramach systemów wsparcia bezpośredniego. Rolnicy mogli ubiegać się o: - jednolite płatności obszarowe, uzupełniające płatności obszarowe oraz płatności uzupełniające dla producentów tytoniu, ziemniaka skrobiowego, roślin strączkowych i motylkowych, buraków cukrowych i owoców miękkich, a także hodowców krów i owiec. W 2012 r. rolnicy złożyli 1,36 miliona wniosków. Z tego tytułu wypłaconych zostanie 2,83 miliardy zł. z budżetu krajowego. Decyzje w sprawie przyznania płatności bezpośrednich nie są faktycznie dostarczane rolnikom, o ile w całości zostało spełnione żądanie rolnika. Dniem doręczenia decyzji jest data wpływu pieniędzy na rachunek bankowy rolnika. Po tym terminie ma on 14 dni na odwołanie się od decyzji zgodnej z żądaniem. Niezależnie od tego można też złożyć żądanie doręczenia decyzji do domu. Składa się je kierownikowi biura powiatowego ARiMR. (g)

Rozmowa z wójtem gminy Biała Podlaska Wiesławem Panasiukiem

Zrównoważony budżet roku

Przed nami kolejny rok i nowe zadania dla samorządu gminnego pod Pana kierownictwem. Jak będzie on wyglądał od strony finansowej?

- Po konsultacjach z różnymi komisjami Rady Gminy przyjęliśmy projekt budżetu, zakładający bilans zrównoważony po stronie dochodów i wydatków. Nie będę ukrywał, że niemały wpływ na jego kształt miały rozporządzenia ministra finansów. Zabraniają one samorządom terytorialnym przekraczania granicy zaciąganych kredytów. Co prawda naszej gminie, daleko jeszcze do skali 60 proc. zadłużeń w stosunku do dochodów (mamy tylko 15 proc.), ale nie chcemy sięgać po następne kredyty, zaś na pieniadze z dotacji unijnych nie mamy na razie co liczyć. Projekt budżetu został tak ustalony, że deficyt wynosi zaledwie 175 tys. (co stanowi 0,52 proc) planowanych dochodów. Pokryjemy go z własnego majątku

Na co pójdą największe wydatki w tym roku?

 Odpowiedź nikogo pewnie nie zaskoczy. Najwięcej pieniędzy wydamy na edukację. Wprawdzie otrzymujemy z ministerstwa edukacji subwencję oświatową na każdego ucznia, lecz jest ona zbyt mała w stosunku do potrzeb. Dlatego każdego roku musimy dokładać z własnego garnuszka coraz więcej. W tym roku utrzymanie oświaty kosztować nas bedzie ponad 14 mln zł. Oprócz utrzymania szkół podstawowych i gimnazjów oraz dwóch szkół prowadzonych przez stowarzyszenia społeczno-oświatowe (w Dokudowie i Janówce) niebagatelną kwotę 1 mln 721 tys. zł musimy przeznaczyć na opiekę przedszkolną i żłobki oraz prawie 681 tys. zł na codzienne dowożenie u czniów do szkół. Specyficzne położenie gminy wokół Białej Podlaskiej sprawia, że nie mamy jednego przedszkola gminnego. Rodzice dowożą pociechy do publicznych i niepublicznych przedszkoli

- Gdybyśmy przyjęli do realizacji wszystkie wnioski zgłoszone przez radnych i sołtysów, potrzeba by nam było kilkunastu lat na spełnienie oczekiwań. Przyjęliśmy więc takie propozycje, które są realne do spełnienia. Przez wiele lat gmina przypominała wielki plac budowy, bo też można było liczyć na sprzyjające pracom dotacje. Teraz front robót musi być skromniejszy. Na bieżące wydatki zwią-



w mieście, za które gmina musi słono płacić. Drugim poważnym celem wydatków bedzie pomoc społeczna. Przeznaczymy na nią 6 mln 737 tys. zł. I choć jest to zadanie państwa zlecone samorządom, musimy dołożyć do pomocy najuboższym 2 mln 737 tys. zł. Z innych znaczących kwot trzeba wymienić: 1 mln 275 tys. zł na kulture i ochrone dziedzictwa, ponad 1 mln dopłaty do gospodarki komunalnej, 500 tys. zł na oświetlenie ulic i placów oraz 317 tys. zł dopłaty do komunikacji miejskiej obsługującej linie podmiejskie.

Mieszkańców żywo interesują zaplanowane inwestycje.

zane z utrzymaniem dróg nieutwardzonych wydamy ponad 1 mln zł. Ponadto 2 mln 197 tys. zł na modernizację istniejących, lecz uszkodzonych nawierzchni asfaltowych. Nowe dywaniki asfaltowe układane będą w: Woskrzenicach Dużych, Woskrzenicach Małych, Ciciborze Małym, Czosnówce i Wilczynie. Sztandarowa inwestycją drogową będzie kontynuacja trasy przez wieś w Sławacinku Starym. Za trzeci etap zapłacimy 1 mln 275 tys. zł. pocieszającym jest fakt, że otrzymamy na ten cel dofinsowanie z rządowego programu dróg lokalnych tzw. schetynówek 382 tys. zł. W ciągu drogi

przejętej od powiatu bialskiego, utwardzany będzie odcinek drogi w Styrzyńcu (od szkoły w kierunku Kolonii Sławacinek. Ponadto utwardzone zostaną dwa odcinki dróg w: Ciciborze Dużym (od świetlicy w kierunku cmentarza unickiego) i w Grabanowie (z tyłu za szkołą podstawową). Kosztem 500 tys. zł zaplanowaliśmy budowę wodociągu w Porosiukach. Przewidzieliśmy też 40 tys. zł na przygotowanie projektu wodociągu w Husince. Do pilnych zadań należy rozbudowa przepompowni ścieków przy ul. Budziszewskiej w Rakowiskach. 73 tys. zł zaplanowaliśmy jako wkład władny umożliwiający zdobycie dotacji na remont i adaptację pomieszczenia po byłym sklepie spożywczym w Perkowicach. Ma być ono przeznaczone na potrzeby Pracowni Kulinariów Regionalnych. Ponadto 30 tys. zł wykorzystanych zostanie na remont świetlic wiejskich. Przewidzieliśmy pewne kwoty na wykup dróg pod drogi, zamianę gruntów i zmianę planów zagospodarowania przestrzennego. W ostatnich latach zrobiliśmy bardzo dużo dla oświaty i kultury w gminie, co podkreślają odwiedzające nas delegacje gości z różnych stron. Jeśli mieszkańcy tego nie dostrzegają, to jako puentę przytoczę przysłowie: Cudze chwalicie, swego nie znacie. Sami nie wiecie, co posiadacie.

Dziękuję Panu za wypowiedź.

Rozmawiał Istvan Grabowski

Szkoły w Sworach

Pokazowa lekcja muzyki

12 grudnia ub. r. uczniowie z Publicznego Gimnazjum im. Orła Białego oraz ze Szkoły Podstawowej im.1000 - lecia Państwa Polskiego zgromadzili się z nauczycielami w hali sportowej, aby po raz pierwszy uczestniczyć w niecodziennym koncercie. Dzięki inicjatywie przewo-

z Państwowej Szkoły Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Białej Podlaskiej. Tworzą go wyjątkowo zdolni uczniowie: Zuzanna Adamowska - flet, Agata Cipior - flet, Mateusz Wadowski - kontrabas, Agnieszka Ocimekwiolonczela, Natalia Wielgus - wiolonczela,

II, Konstancja Byszkoskrzypce I, Jakub Torbaskrzypce I, Dominika Szaniawska - skrzypce I oraz Weronika Karwowska - skrzypce I. Dyrektor szkoły W a I d e m a r R o b a k przyjechał z młodzieżą, aby dyrygować, opowiedzieć o szkole, przeprowadzić kilka ciekawych konkursów



muzycznie młodzież pokazała kunszt. Udowodniła, że ma talent, słuch i wrażliwość, grając utwory: Te Deum" M. A. Charpentiera, "Tańce niemieckie" L. van Beethovena, "Gavotte" J. S. Bacha. Uczniowie obu sworskich placówek zetknęli się z muzyką poważną, kształtowali umiejętność jej słuchania, choć nie jest to zadaniem łatwym dla młodego odbiorcy. Koncert podobał się wszystkim, czego dowodem były gromkie brawa na zakończenie. Nieoczekiwanie hala sportowa zamieniła się w hale koncertowa. Okazało się, że ze względu na niezwykłe walory akustyczne świetnie się nadaje nie tylko do celów sportowych. Dziękujemy Waldemarowi Robakowi i muzykom za wyjątkowy



dniczącego Rady Rodziców Dariusza Makarewicza i dyrektora Krzysztofa Wawrzyńczuka, uczniowie gościli zespół smyczkowy

Adrianna Makarewiczskrzypce III, Karolina Romaniuk - skrzypce III, Gabriel Łajtar- skrzypce II, Estera Gargoła - skrzypce z nagrodami, a przy okazji zaciekawić światem muzyki poważnej, ciekawej, pięknej, choć nie zawsze łatwej w odbiorze. Utalentowana

Nagrody przedszkolaków z Cicibora

W marcu ub. r. przedszkolaki z punktu przedszkolnego w Ciciborze Dużym przystąpiły do konkursu o tematyce antynikotynowej "Powiat bialski wolny od dymu tytoniowego" zorganizowany przez wydział spraw społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Dzieci wykonały prace podczas zajęć w punkcie przedszkolnym pod kierunkiem nauczycielki Beaty Byliny. Do konkursu zgłoszono 5 najciekawszych prac. 23 listopada ub. r. w Starostwie Powiatowym nastąpiło podsumowanie konkursu i wręczenie nagród. W kategorii przedszkolaki zgłoszonych było 107 prac z różnych przedszkoli powiatu bialskiego. I miejsce zajeła praca wykonana przez Gabrysia Koszołko "Nie pal. bo będziesz chory", zaś wyróżnienie otrzymała praca Paulinki Plażuk "Mamusiu nie pal". Są to dzieci uczęszczające do punktu przedszkolnego w Ciciborze Dużym. Zwycięzcom gratulujemy. (a)



koncert. (a)

Szkoła w Hrudzie

Jasełkowe spotkanie z kolędami

Podstawowej im. Bł. Meczenników Podlaskich

20 grudnia ub. r. w Szkole wprowadziły zebranych dwie znane kolędy "Lulajże Jezuniu" i "Gdy śliczna



odbyły się jasełka bożonarodzeniowe. Od ponad dwóch tygodni szkoła tetniła świątecznym życiem. Uczniowie z nauczycielami przygotowywali dekoracje na korytarzach i w klasach. Szóstoklasiści wykonali przepiękne szopki bożonarodzeniowe, które wyeksponowali na dolnym korytarzu. Najlepsze z nich zostana nagrodzone. Na zaproszenie przybyli przedstawiciele Rady Rodziców: przewodniczący Sławomir Stańczuki Małgorzata Chełstowska oraz ks. Czesław Jakubiec, a także rodzice młodszych dzieci. W magiczny nastrój panna" zagrane na skrzypcach przez Rafała Denisa(kl.VI) oraz Szymona Skipskiego(kl. IV). Naimłodsi uczniowie zaprezentowali wzruszającą inscenizację przeplataną kolędami "Wśród nocnej ciszy", "Lulajże Jezuniu" i piosenką z repertuaru Arki Noego "Świeć gwiazdeczko". Przedszkolaki czuły się swobodnie na scenie, nie widać było po nich żadnej tremy, co wywoływało uśmiechy na twarzach oglądających. Potem wystąpili uczniowie klasy III z inscenizacją zatytułowaną "Betlejemska dobranocka". Maryi, Józefowi i chórowi Aniołów towarzyszyły postaci z baśni: Czerwony Kapturek, Jaś i Małgosia, Pinokio, dziewczynka z zapałkami, Kopciuszek, sierotka Marysia i rybak. Wszyscy przynoszą Świętej Rodzinie skromne dary i składają podziękowania. Kolejne scenki przeplatały się śpiewem chóru dziewcząt z klasy VI. Inscenizacja

Agnieszka Celmer i Bożena Jakimiukz kl. III i VI. Piekna dekoracie wykonała Bożena Jakimiuk, natomiast o stroje dla aktorów zadbali rodzice. Po wystepie krótkie przemówienie wygłosili przewodniczący RR. dyrektor Jacek Kisiel oraz ks. Czesław Jakubiec. Pogratulowali aktorom wspaniałego wystąpienia



miała dużą wartość wychowawczą i moralną: "Zły jest człowiek, kiedy bywa chciwy. Umiar we wszystkim, to jest wielka cnota". Przedstawienie zachwyciło widownię, a występ aktorów został nagrodzony gromkimi brawami. Nad jego przygotowaniem czuwały nauczycielki: Wiesława Denis z punktu przedszkolnego oraz

i złożyli wszystkim życzenia świąteczne i noworoczne. Na zakończenie uroczystości odczytano fragment z Ewangelii, wszyscy odmówili modlitwę, dyrektor złożył życzenia, a gospodarzom klas przekazał opłatki, którymi uczniowie podzielili się w klasach z wychowawcami.

Katarzyna Nowosadzka

Spotkanie opłatkowe dyrektorów szkół

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia wójt Wiesław Panasiuk i sekretarz gminy Grażyna Majewska spotkali się w sali konferencyjnej UG z dyrektorami gminnych placówek oświatowych. Spotkanie posłużyło do przełamania się opłatkiem i złożenia życzeń świątecznych. – Doceniam Państwa pracę, która jest misją wychowywania młodego pokolenia. Dlatego na święta chcę Wam życzyć wytchnienia od zajęć, radosnej atmosfery przy rodzinnym stole, miłości i satysfakcji. Mam nadzieję, że następny rok obfitował będzie w liczne sukcesy, których Państwu ze szczerego serca życzę - stwierdził wójt. Zaproszeni dyrektorzy poczęstowali sie kawa i świątecznym wypiekami. Zaśpiewali też wspólnie kilka kolęd. (g)



Nagroda dla szkoły z Grabanowa

Najpiękmiejsza choimka

Szkoła Podstawowa w Grabanowie przystąpiła w grudniu 2011 r. do ronowe myszki i aniołki, szydełkowe i papierowe gwiazdki. 17 lutego ub. r.



konkursu "Najpiękniejsza choinka w naszej szkole". Organizatorami jego byli: Katolickie Radio Podlasia i Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Lublinie. Do redakcji Katolickiego Radia Podlasie zostały przesłane zdjęcia udekorowanego drzewka, które szkoła otrzymała z Nadleśnictwa Biała Podlaska oraz zdjęcia przedstawiające sztandary będące w posiadaniu placówki. Choinka z Grabanowa ubrana została w ozdoby wykonane przez uczniów pod opieką nauczycieli. Wśród ozdób były aniołki, pozłacane szyszki, makanadeszła wiadomość, że choinka z Grabanowa uzyskała pierwsze miejsce w województwie. Nagrodą główną było zagospodarowanie przyszkolnych tere-





nów zieleni. Akcją urządzania przestrzeni kierowała nadleśniczy Janina Giermaz. Na początku listopada ub. r. szkołę odwiedził przedstawiciel nadleśnictwa z Lublina. Wręczył dyrektor Beacie Zydlewskiej dyplom i obiecaną nagrodę: świerki,

sosny i tuje, które nauczyciele sadzili wspólnie z dziećmi i leśnikami. Ozdobiono nimi nowo scalone działki przy szkole, przekazane przez wójta gminy Wiesława Panasiuka. Szkoła dostała też krzewy ozdobne, które będą wspaniałą pomocą dydaktyczną na lekcje przyrody. W Grabanowie rosną już: tawua, forsycja, jaśminowiec, cis, ligustr i berberys. W grudniu uczniowie ubrali sztuczną choinkę, podzielili się opłatkiem, składali życzenia. a każda klasa zaprezentowała kolędy i pastorałki we własnej aranżacji. Na finał społeczność uczniowska otrzymała cukierki i życzenia od patronów szkoły żołnierzy AK. (a)

Inicjatywa mieszkanki Porosiuk

Wypożyczalnia nart biegowych

Nie trzeba być trenerem czy znawcą sportu wyczynowego, aby docenić zalety ruchu na świeżym powietrzu. Księgowa z zawodu, a miłośniczka rekreacji z wyboru **Anna Maliszewska** otworzyła w Porosiukach wypożyczalnię nart biegowych. Dysponuje ona 20 kompletami nart wyposażonych w nowoczesny system wiązań SNS i butami w rozmiarach od 36 do 47. Korzystali z nich do tej pory głównie ludzie w średnim wieku, co nie znaczy, że nie zainteresują się inni. Malownicza okolica otoczonej lasami miejscowości sprzyja do rekreacyjnego używania nart. Wypożyczalnia działa przez cały sezon zimowy, 7 dni w tygodniu. Narty wypożyczane są również po zmroku. W swojej ofercie wypożyczalnia ma również zajęcia z wykwalifikowanym instruktorem narciarstwa biegowego. Zainteresowani miłym spędzeniem wolnego czasu na łonie natury mogą kontaktować się z Anną Maliszewską tel.603 870 282. Lub zajrzeć na stronę internetową www.nartybiala.pl (q)



Najciekawsza oferta agroturystyczna

Nagroda dla Dworku Boczenka

18 grudnia ub. r. w sali kolumnowej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego podsumowany został konkurs na najciekawszą ofertę agroturystyczna w regionie lubelskim. Organizatorzy chcieli dzięki niemu promować oferty turystyczne i działania z związane z obsługą ruchu turystycznego. Konkurs przeprowadzony został

towane przez nich ciekawe potrawy. Miło nam poinformować, że wśród laureatów znalazła się Małgorzata Kopytiuk, właścicielka gospodarstwa Dworek Boczenka z Krzymowskich. Zdobyła ona drugą nagrodę w kategorii najbogatszej oferty gospodarstwa agroturystycznego. Właścicielka ma powody do

akcenty regionalne, co jest dodatkowym walorem miejsca. Wyżywienie jest przygotowywane na bazie świeżych produktów rolnych z gospodarstwa i zakupionych od miejscowych rolników. Istnieje możliwość wspólnego przygotowywania posiłków oraz możliwość przygotowania przetworów

też przyjezdnym rowery do podróży po okolicy. Właściciele decydują się na: produkcję roślinną, głównie zboża i ziemniaki. Do wypoczynku na świeżym powietrzu jest taras przy domu. Z gościnności Dworu Boczenka skorzystać mogą osoby zainteresowane wypoczynkiem w ciszy



w trzech kategoriach: na najbardziej bogatą ofertę gospodarstwa agroturystycznego, najbardziej bogatą ofertę gospodarstwa gościnnego i najbardziej innowacyjny produkt turystyki wiejskiej, którego elementem nie jest nocleg. W trakcie podsumowania laureaci mieli możliwość przedstawienia swojej oferty w formie stoisk promocyjnych, na których można było degustować przygo-

dumy. Wspólnie ze wspierającą ją rodziną odbudowała zabytkowy obiekt z roku 1891 i urządziła w nim raj dla turystów. Mają oni przygotowanych 15 miejsc noclegowych w 5 pokojach z łazienkami. Są to pokoje 1,2 i 3-osobowe. Urządzono je ze smakiem w stylu regionalnym. Goście korzystać mogą z domowej kuchni, biblioteki, Internetu i salonu z kominkiem. Wszystkie pomieszczenia zawierają



z warzyw i owoców z własnego sadu i warzywnika. Najważniejsze produkty w gospodarstwie to mleko, nabiał, drób, mięso wieprzowe, owoce i warzywa, miód z własnej pasieki. Gospodarstwo posiada 2 konie do zaprzęgu, bryczkę i sanie do kuligu. Oferuje

i ustroniu od uczęszczanych szlaków. Obiekt czynny jest przez cały rok. Nagroda Małgorzaty Kopytiuk świadczy, że organizatorzy konkursu docenili jej wyjątkowe starania. Konkurentów w województwie było przecież wielu. (a)

Lubelskie okno na świat

Nie udało się co prawda zrealizować marzeń, aby bialskie lotnisko wojskowe wykorzystać na przeładunkowy port cargo (o co od lat zabiega spółka dzierżawiąca teren), ale 130 km stąd powstał imponujący rozmiarami Port Lotniczy Lublin. 1 grudnia ub. r. mieszkańcy Lublina i okolic mogli zwiedzać terminal i sprzęt lotniczy, a także losować darmowe bilety lotnicze. To znak, że lotnisko zostało włączone do krajowego systemu portów lotniczych i skróci pasażerom czas podróży do innych miast Europy. Z liniami



lotniczymi Rayanair można polecieć do Londynu, Dublina i Liverpoolu. Wizz Air zabierze pasażerów do Londynu i Oslo. Na podróżnych czeka też szeroka oferta lotów czarterowych. Za pośrednictwem biur podróży z Lublina będzie można polecieć do Chorwacji, Egiptu, Tunezji, Turcji, Hiszpanii i Grecji.

Jak podkreśla marszałek województwa **Krzysztof Hetman**, Port Lotniczy Lublin to największa inwestycja w regionie, która powstała w rekordowym tempie dwóch lat. Zbudowano je od podstaw w porozumieniu z samorządami lokalnymi, udziałowcami i ekologami. Od grudnia 2012 r. mamy nowe okno na świat. **(g)**

Indycza ferma z Cełujek

Młody hodowca drobiu z Cełujek uchodzi w okolicy za człowieka, któremu się

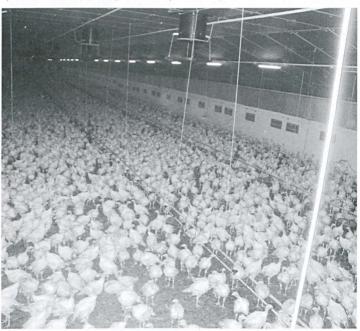


w życiu powiodło. Rzadko który obserwator rodzinnej fermy Pawła Sawczuka i wyrastających na posesji tuczarni zdaje sobie jednak sprawę, jakim ryzykiem obarczona jest jego hodowla oraz ile czasu, pracy i starań musi on włożyć, by po 20 tygodniach z kilkudniowych pisklat wyrosły dorodne, gotowe do uboju indory. Sekretem hodowcy są też górki i dołki w sprzedaży drobiu, narażające na niemałe straty. Pod koniec minionego roku ceny pasz sprawiały, że tucz indyków był praktycznie nieopłacalny. Do każdego kilograma drobiu właściciel zmuszony

był dopłacać złotówkę. Nie znaczy to wcale, ze z dnia na dzień można zamknać tuczarnie, zwłaszcza, kiedy ma się przed sobą zobowiązania w postaci umów z ubojniami drobiu i spłaty zaciągniętych kredytów. Najwyraźniej P. Sawczuk nie boi się chwilowych kryzysów, skoro zdecydował sie na budowe kolejnych hal. Gospodarstwo z Cełujek zaczynało w 1995 r. z jednym kurnikiem. Rozpoczynał go ojciec Pawła. Obecnie stoją już trzy stumetrowe hale produkcyjne na 10 tys. sztuk indyków każda. Trafiają do nich trzydniowe pisklęta ze specjalistycznej wylęgarni: indory i indyczki. Ras indyków jest 9, w gospodarstwie Sawczuka hodowana jest rasa najcięższa (biule 6 indor). Po blisko trzymiesięcznym okresie tuczu, z Cełujek do ubojni w Siedlcach, Bezwoli, Karczewie lub Warszawie wyjeżdżają indyczki o wadze 10 kg oraz indory o wadze do 20 kg. Transport drobiu odbywa się specjalnymi samochodami. Właściciel musi jedynie zadbać o załadunek. Można to wykonać ręcznie lub specjalną ładowarką. Żywy indyk nie może być przewożony dłużej niż 3 godziny. Dziennie gospodarstwo zużywa 3 tony wody.

Imponująca jej też ilość przyjąć dwóch kierowców, paszy. W ciągu jednego (czteromiesięcznego rzutu)

którzy zajmowaliby się m.in. transportem zboża. Właści-



zużywa się jej 300 ton. Pisklęta z obawy przed dziesiątkującą je epidemią muszą rosnąć na sterylnym podłożu i w bezpiecznych warunkach. Codziennie podaje się do hal nową ściółkę, pasza i woda podawane sa automatycznie, a obsługujący hale ludzie rzadko wchodzą do środka hali. Gospodarstwo wytwarza też rocznie 300 ton obornika. Na brak zajeć właściciel nie narzeka. Pracuje sam z pomocą rodziny. W ubiegłym roku sezonowo zatrudniał jednego pracownika, ale planuje

ciel fermy indyków nie zajmuje się tylko tuczem 60 tys. sztuk indyków. Gospodaruje na 40 ha gruntów i stara się być optymistą. Dlatego nie przestrasza go konieczność poddawania się kilku audytom w ciągu roku, które stwierdzają dostosowanie do obowiązujących standardów. Niebawem gospodarstwo Sawczuka ma otrzymać nowy znak z informacją skąd pochodzi nabywana przez klienta tuszka indyka.

Koszykarze nagrodzeni pucharami wójta

Rywalizacji sportowych umożliwiających doskonalenie zdolności młodzieży nigdy dosyć. W grudniu ub. r. z inicjatywy dyrektora SP w Ciciborze Dużym Sławomira Adacha doszło do rozgrywek turnieju mini-koszykówki. Startowały w nim reprezentacje sześciu szkół podstawowych z: Cicibora Dużego, Grabanowa, Sitnika, Swór, Sławacinka Starego i Woskrzenic Dużych. Nagrody w postaci okazałych pucharów i piłek koszykowych ufundował wójt gminy Biała Podlaska Wiesław Panasiuk.

Otrzymały je cztery najaktywniejsze drużyny, którym udało się uzyskać największą ilość punktów: Cicibór Duży, Grabanów, Woskrzenice Duże i Swory. Na zdjęciu nagrodę odbiera dyrektor SP w Woskrzenicach Dużych Anna Maksymiuk. (g)



Podatek od nieruchomości

Rada Gminy określiła następujące roczne stawki podatku od nieruchomości:

- 1. Od gruntów:
- a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków **0,72 zł** od 1m² powierzchni,
- b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych 4,26 zł od 1 hektara,
- c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego **0,26 zł** od 1 m² powierzchni .
- 2. Od budynków lub ich części:
- a) mieszkalnych 0,56 zł od 1 m² powierzchni użytkowej,
- b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej **17,46 zł** od 1 m² powierzchni użytkowej,
- c) związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń **3,80 zł** od 1 m² powierzchni użytkowej ,
- d) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym **9,24 zł** od 1m² powierzchni użytkowej ,
- e) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego 3,08 zł od 1 m2 powierzchni użytkowej,

 Stawki podatkowe dla pojazdów określonych w § 1 pkt 2 uchwały (samochody ciężarowe).
- 3. Od budowli 2% ich wartości.

Podatek rolny

Radni obniżyli średnią cenę skupu żyta ustaloną Komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z 19 października 2012 r. w sprawie średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2012 r. z kwoty **75,86 zł** za 1 dt do kwoty **55,00 zł** za 1 dt, mającą zastosowanie przy obliczaniu podatku rolnego na 2013 rok na obszarze gminy.

Podatek od środków transportu

Rada Gminy przyjęła stawki podatku od środków transportowych. Wynoszą one rocznie:

- 1. Od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu:
- a) powyżej 3,5 t do 5,5 t włącznie 493,00 zł
- b) powyżej 5,5 t do 9 t włącznie 709,00 zł
- c) powyżej 9 t do mniej niż 12 t 925,00 zł
- 2. Od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 t, stawki podatku określone są w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.
- 3. Od ciągnika siodłowego i balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:
- a) od 3,5 t do 8 t włącznie 760,00 zł
- b) powyżej 8 t do poniżej 12 t 868,00 zł
- 4. Od ciągnika siodłowego i balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 t, stawki podatku są określone w załączniku 2 do niniejszej uchwały.
- 5. Od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą:
- a) od 7 t do 10 t włącznie, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego-329,00 zł
- b) powyżej 10 t do poniżej 12 t, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego-437,00 zł
- 6. Od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 t,
- z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego, stawki podatku określone są w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.
- 7. Od autobusów o liczbie miejsc do siedzenia:
- a) mniejszej niż 30 miejsc 976,00 zł
- b) równej lub wyższej niż 30 miejsc -1 418,00 zł

Liczba osi i całkowita	dopuszczalna masa (w tonach)	Stawka podatku (w złotych)					
nie mniej niz	mniej niz	oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym z równoważne stawka podatkowa (w złotych)	inne systemy zawieszenia osi jezdnych stawka podatkowa (w złotych)				
1	2	3	4				
		dwie osie	The state of the s				
12	13	975,00 zł	1.030,00 ±1				
13	14	1.084,00 zl	1.137,00 zl				
14	15	1.192,00 zł	1.246,00 ±1				
15		1.301,00 zł	1.354,00 zł				
		trzy osie					
12	17	1.301,00 =1	1.354.00 zł				
17	19	1.409,00 :1	1.464.00 zł				
19	21	1.517,00 ±1	1.572,00 zł				
21	23	1.625,00 zl	1.681.00 zł				
23	25	1.734,00 zł	1.789,00 zł				
25		1.842,00 zl	1.897,00 zł				
		cztery osie i więcej					
12	. 25	1.789.00 zł	1.842,00 zł				
25	27	1.894,00 zl	1.953,00 zl				
27	29	1.999,00 zl	2.066,00 zl				
29	31	2.315,00 zl	2.560,00 :1				
31		2.420,00 zl	2.629.00 zł				

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXV/162/12 Rady Gminy Biała Podlaska z dnia 28 listopada 2012 r. Stawki podatkowe dla pojazdów określonych w § 1 pkt 4 uchwały (cjagniki sjodłowe i balastowe).

Masa całkowita zespołu pojazdów: ciągnik siodłowy + naczepa, ciągnik balastowy + naczepa (w tonach)		Stawka podatku (w złotych)				
nie mniej niż	mniej niż	oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równowaźne stawka podatkowa (w złotych)	inne systemy zawieszenia osi jezdnych stawka podatkowa (w złotych)			
1	2	3	4			
		dwie osie				
12	18	1.030.00 zl	1.061,00 zł			
18	25	1.137.00 zł	1.246,00 zł			
25	31	1.301.00 =l	1.464,00 :1			
31		1.517.00 ±l	2.077,00 zł			
		trzy osie				
12	40	1.517.00 zl	1.875,00 zł			
40		1.897,00 zl	2.731,00 zl			

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXV/162/12 Rady Gminy Biała Podlaska z dnia 28 listopada 2012 r. Stawki podatkowe dla pojazdów określonych w § 1 pkt 6 uchwały (przyczepy i naczepy).

a zespołu	szczalna masa lu pojazdów: ojazd silnikowy	Stawka podatk (w złotych					
nie mniej niż mniej niż		oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	inne systemy zawieszenia osi jezdnych				
		stawka podatkowa (w złotych)	stawka podatkowa (w złotych)				
	2	3	4				
147		jedna oś					
100	18	455,00 zł	478,00 zl				
200	25	498,00 zł	521,00 zł				
		541.00 zl	613.00 zł				
		dwie osie					
	28	509,00 zl	531,00 zł				
	33	657,00 zł	910,00 ;1				
De B	38	975,00 ±1	1.384,00				
		1.258,00 zł	1.818,00				
		trzy osie					
34		2000					
	38	868,00 zł	1.003,00 =1				
		1.084.00 zł	1.373.00 zł				

Szkoła Podstawowa w Styrzyńcu

Najcieplejszy dzień w roku

Dwudziesty grudnia, mimo mroźnej aury na dworze, był dla społeczności Szkoły Podstawowej chyba najcieplejszym dniem spośród wszystkich wspólnie spędzonych w dobiegającym końca roku 2012. W tym dniu miało miejsce szkolne spotkanie opłatkowe, któremu towarzyszyła niezwykle ciepła, serdeczna i rodzinna atmosfera. Celem wspólnego przeżywania jest głównie przygotowanie dzieci do godnego uczestnictwa w wigilii Bożego Narodzenia w ich własnych domach. Chcemy też, aby uczniowie znali polską tradycję sakralną i świecką towarzyszącą Bożemu Narodzeniu. Na wiele dni przed uroczystością w szkole podejmowane są działania wprowadzające w nastrój Bożego Narodzenia: poznawanie okoliczności narodzin Dzieciątka Jezus, wykonywanie kart świątecz-

Wysłuchaliśmy fragmentu Pisma Świętego, który mówi o narodzeniu Jezusa, później zaśpiewaliśmy indywidualnie dobrane, najmilsze życzenia, dorośli obdarowując siebie nawzajem i uczniów ciepłym



kolędę "Wśród nocnej ciszy". Nadszedł czas dzielenia się opłatkiem i składania życzeń. Najpierw dyrektor złożyła życzenia wszystkim zebranym: zdrowia, spokoju i szczęścia w rodzinie, bardzo dobrych ocen i zadowolenia z pracy. Później nastąpił moment

spojrzeniem również odwzajemniają się miłymi życzeniami. Wreszcie uczniowie klas młodszych i przedszkolaki nabieraja śmiałości i biegną złożyć życzenia kolegom, wychowawczyni i dyrektorowi.

Po życzeniach nadszedł czas na Jasełka. Wiadomo, piekne, pouczające i wzruszające widowisko. Montaż słowno-muzyczny, wzbogacony o charakterystyczne stroje bohaterów, dekoracje i iluminacje świetlne zrobił niezapomniane wrażenie na widzach. Przedszkolaki również przygotowały niespodziankę na spotkanie opłatkowe. Był nią koncert kolęd przygotowany pod kierunkiem Agaty Zbarackiej. Podziwialiśmy odwage, stroje i umiejętności sceniczne najmłodszych, chętnie im wtórując. Na zakończenie dyrektor szkoły nagrodziła uczestników konkursów wewnątrzszkolnych, które miały miejsce w ostatnim czasie: "Najciekawszy stwór z materiałów przyrodniczych", "Przyjaciel Ziemi", "Najpiękniejsza kartka świąteczna" i poczęstowała uczestników spotkania owocami oraz słodyczami ufundowanymi przez Radę



ozdób choinkowych, nauka koled, stosowna dekoracja pomieszczeń szkolnych i wreszcie pojawienie się pieknego drzewka choinkowego.

Nasze spotkanie rozpoczęliśmy modlitwą.

bardzo lubiany przez uczniów. Nagle wszyscy ruszają ze swoich miejsc, robi się ruch jak w mrowisku, starsi uczniowie śpieszą do nauczycieli i innych pracowników szkoły, by z uśmiechem złożyć im we wszystkich Jasełkach przewija się wątek narodzenia Dzieciątka Jezus, jest Maryja, Józef, są Trzej Królowie.

Uczniowie klas IV-VI pod opieka katechety Tomasza Micha zaprezentowali

Rodzicow. Wspomnienie tak przeżytego spotkania opłatkowego powoduje, że czeka się na nie z utesknieniem do następnego roku.

B. Chodun



Świąteczne klimaty w SP w Ortelu Książęcym

Ostatni tydzień przed feriami świątecznymi wprowadził uczniów, nauczycieli i rodziców szkoły w Ortelu Książęcym w bożonarodzeniowy nastrój. Wywołały go spotkania wigilijne oraz szkolne jasełka. Uczniowie klasy II wraz z wychowawczynią Heleną Bielecką zaprosili rodziców na klasową wigilię. Inscenizacja przygotowana specjalnie na tę okazję oraz wspólne śpiewanie kolęd stanowiły wstęp do dzielenia się opłatkiem i składania sobie życzeń. Jasełka zaprezentowały dzieci z oddziału przedszkolnego pod kierunkiem Emilii Kisielewskiej. Oprawę muzyczną opracowała Teresa Olesiejuk z uczniami klasy IV i V. Atmosfera spotkania była prawdziwie świąteczna. (a)





Szkoła Podstawowa w Woskrzenicach Dużych

Uczniowie poznali dorobek Kraszewskiego

Wielce pouczająca okazała się wystawa objazdowa dotycząca najpłodniejszego pisarza polskiej literatury. W połowie listopada ub. roku Uczniowie Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach Dużych obejrzeli w filii biblioteki gminnej ekspozycje "Żywot i sprawy Józefa Ignacego Kraszewskiego" przygotowaną w dwusetną rocznicę urodzin pisarza przez Wojewódzką Bibliotekę Publiczną im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie. Wystawa obejm ujmowała siedem plansz tematycznych, opisujących okresy życia pisarza i różne jego aktywności. Były nimi: Żywot i sprawy Ignacego Kraszewskiego; Interesa familijne czyli wielki świat małego miasteczka; Poeta i świat ,czyli kartki z podróży; Chata za wsią, o powieściach ludowych i nie tylko; Ongi, czyli o powieściach historycznych; Roboty i prace, czyli pasje literackie, publicystyczne, naukowe i artystyczne oraz Wieczory drezdeńskie, czyli sprawa kryminalna i noce



Kraszewskiego. Dodatkowo zostały one wzbogacone fragmentami utworów prozatorskich, wierszy, ważnych cytatów oraz wspomnień i osobistych refleksji pisarza.

Uczniowie z dużym zainteresowaniem obejrzeli ilustracje, archiwalne fotografie, grafiki autorstwa pisarza. Młodzież szkolna dowiedziała się, że J. I. Kraszewski był nie tylko autorem powieści historycznych i obyczajowych, ale tytanem pracy i renesansowym człowiekiem - instytucją. Zdołał być jednocześnie pisarzem, poetą, krytykiem literackim, publicystą, historykiem, wydawcą, dziennikarzem, drukarzem, kolekcjonerem, malarzem, znawcą muzyki oraz działaczem społecznym w jednej osobie. Znawcy twórczości pisarza szacują jego dorobek literacki na: 150 opowiadań, nowel 220 powieści w 400 tomach, ponad 25 dzieł dramatycznych, 10 tomów utworów poetyckich, ponad 20 tomów dzieł naukowych, niezliczoną ilość artykułów do czasopism oraz ok.40 tysięcy listów. Dzieci miały okazje poznać rodzinę Kraszewskiego i jego ukochany Romanów, gdzie autor "Starej baśni", spędził lata dzieciństwa, a teraz mieści się muzeum jego imienia. Zobaczyły też dziewiętnastowieczny Lublin, w którym młody Kraszewski pobierał nauki, a także poznały jego pasje- rysunek i malarstwo. Wielki dorobek pisarza zadziwił oglądających. Wspólne czytanie fragmentów jego utworów jeszcze bardziej przybliżył wizerunek Józefa Ignacego Kraszewskiego. Pouczająca lekcja biblioteczna na długo pozostanie w pamięci zarówno młodszych, jak i starszych uczestników wystawy. (a)

Szkoła w Woskrzenicach Dużych

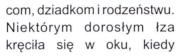
Jasełka przedszkolaków i kiermasz

20 grudnia 2012 r. zgodnie z bożonarodzeniową tradycją odbyło się w szkole spotkanie opłatkowe. Miłą niespodziankę sprawili wychowankowie z punktu przedszkolnego wystawiając Jasełka. W rolę Maryi i Józefa, aniołków, pasterzy, królów, diabełka wcieliły się dzieci w wieku 3,4 i 5 lat. Aktorzy prezentowali się wspaniale. Bez żadnej tremy przedstawiali, recytowali i śpiewali kolędy i pastorałki. Widzowie nie szczędzili braw i słów uznania małym artystom. Po południu dzieci prezentowały Jasełka rodzi-



oglądali swoje pociechy. Malcy udowodnili, że aktorami można być już od najmłodszych lat. Po wyi scenografię przygotowała wychowawczyni punktu przedszkolnego **Dorota Kostyra**, a pomocą służyła świętowaniu w Woskrzenicach Dużych towarzyszył kiermasz zorganizowany 18 i 19 grudnia pod kierunkiem Doroty Kostyry. Można było na nim kupić ozdoby związane ze świętami. Do akcji włączyła się cała społeczność szkolna. Wspaniałe aniołki, pomysłowe bombki, choinki, wypieki, łańcuszki, stroiki a nawet sianko i wiele innych ozdób zachęcało do robienia zakupów. Zainteresowanie przeszło najśmielsze oczekiwania. Pozyskane fundusze zostana przeznaczone na rzecz przedszkolaków. To wspa-





stępie wszyscy zebrali się w sali na wspólnym poczęstunku. Scenariusz



Sylwia Koszołko. W przygotowanie strojów włączyli się rodzice. Grudniowemu

niale, kiedy dorośli i dzieci chętnie włączają się do wspólnej akcji. (a)

Młodzież zapobiega pożarom

Prace plastyczne 16 przedszkolaków i 70 uczniów zostały zgłoszone do eliminacji gminnych ogólnopolskiego konkursu plastycznego "Zapobiegamy pożarom". Tematyka współzawodnictwa była dosyć szeroka. Obejmowała udział środowiska strażackiego w: szkoleniach specjalistycznych, zawodach, akcjach ratowniczo-gaśniczych, zwalczaniu klęsk żywiołowych. Prace oceniało 4-osobowe jury pod przewodnictwem sekretarz gminy **Grażyny Majewskiej**. W grupie przeszklonej doceniono: **Aleksandrę Weremko** z Ortela Książęcego, **Michalinę Łochinę** ze Swór, Natalię Szczepaniuk ze Sławacinka Starego, **Damiana Kępczyńskiego** z Hruda oraz **Bartosza Nowaszczuka** z Ortela Książęcego. W młodszej grupie szkół podstawowych (klasy I-III) najwyższe oceny otrzymały prace: **Mai Łupawki** ze Sławacinka Starego, **Patrycji Peszuk** z Hruda, **Weroniki Treski** ze Swór, **Michała Horbowca i Aleksandry Szandeckiej** z Cicibora Dużego.

W grupie starszej uczniów szkół podstawowych (kl. IV-VI) najlepiej wypadli: Adrianna Paluch z Hruda, Monika Lesiuk z Dokudowa, Monika Zalewska i Grażyna Grunwald z Woskrzenic Dużych, Aleksandra Łukaszuk z Grabanowa. W grupie gimnazjalistów doceniono prace: Alicji Rafalskiej, Nikodema Kiewela, Łukasza Szlendaka i Ady Szydło (wszyscy z gimnazjum w Ciciborze Dużym). Autorzy zwycięskich prac otrzymali dyplomy wójta gminy i mogą liczyć na udział w eliminacjach powiatowych konkursu, (g)

Mikołajkowy prezent dla uczniów

6 grudnia 2012 roku uczniowie z klas II - VI Szkołv



Podstawowej w Woskrzenicach Dużych wyruszyli na wycieczkę do Siedlec. Ten wyjątkowy, grudniowy dzień przeistoczył się w fantastyczny świat baśni pełnej magii i ołowianych żołnierzyków. Stało się tak za sprawa baletu wykonanego przez teatr tańca nowoczesnego Caro Dance na scenie teatralnej Kultury i Sztuki w Siedlcach. Balet "Dziadek do orzechów" spotkał się z ogromnym zainteresowaniem, wszyscy podziwiali przepiękną muzykę, umiejętności aktorów i urok bożonarodzeniowej scenografii. Prezentacja tańców charakterystycznych dla takich krajów jak Hiszpania, Rosja czy Arabia, fascynowała dzieci, a już obecność breakdance przy muzyce Piotra Czajkowskiego wprowadziła w zachwyt. Wspólne przeżywanie współczesnej sztuki nie było jedynym punktem programu wycieczki. Ogromną radość sprawiła uczniom zabawa na sztucznym lodowisku. Panujaca na lodowisku dość niską temperaturę podgrzewała wśród łyżwiarzy atmosfera nieustającej zabawy. Jedni dopiero stawiali swoje pierwsze kroki na lodzie, inni szlifowali zdobyte wcześniej umiejętności, a jeszcze inni z gracją kontemplowali smak, przyjemność śmigania po lodzie. Niemal 30 uczniów woskrzenickiej szkoły przez ok. godzinę bawiło się bezpiecznie na



lodowisku pod czujnym okiem nauczycieli: Elżbiety

bowiem w warsztatach plastycznych, podczas któ-Michalczuk, Małgorzaty rych, pod czujnym okiem



Dawidziuk oraz Elżbiety Ceniuk.

Dzieci z klas 1-3 oraz punktu Przedszkolnego naszej szkoły z niecierpliwością czekały na dzień 6 grudnia. Uczestniczyły Teresy Więckowskiej z Pracowni Zdobnictwa Ludowego w Worońcu wykonywały piękne mikołaje oraz bombki choinkowe. Nad całością pieczę sprawowały Ewa Mierzejewska -Wojtkowska i Dorota Kostyra. Nie był to jednak koniec atrakcji tego dnia. Obowiązkowo musiał pojawić się Mikołaj z pełnym workiem prezentów. Dzieci powitały gościa piosenkami, a Karolinka Semeniuk z klasy pierwszej zaprezentowała wiersz w języku ukraińskim, którego nauczyła się specjalnie na tę okazję. Wszystkim dopisywały humory, a otrzymane prezenty wywołały moc emocji, którymi wszyscy się dzielili. Uczniowie podziekowali gorąco Mikołajowi za przybycie i prezenty oraz zaprosili na przyszły rok. (a)

Ślubowanie nauczycielki gimnazjum

Pedagodzy gminni systematycznie odbywają staż zawodowy i po zdaniu egzaminu osiągają stopień nauczyciela mianowanego. 19 grudnia ub. r. podczas spotkania opłatkowego dyrektorów szkół ślubowanie złożyła Anna Saczuk, nauczycielka Publicznego Gimnazjum w Ciciborze Dużym. Było ono związane z wręczeniem jej aktu nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego. Wójt Wiesław Panasiuk wręczył nauczycielce akt nadania stopnia awansu zawodowego, a kwiaty i gratulacje otrzymała pani od sekretarz gminy Grażyny Majewskiej. (g)



Wywóz Nieczystości Stałych 2013

Miesiąc	I	II	III	IV	V	VI
Wilesiąe	1	11		1 4		
Miejscowości						
Sławacinek Stary	3	4	4	2	2	3
	21	20	20	22	20	20
Krzymowskie	8	5	5	3	7	4
Zabłocie, Woroniec,						
Swory	For 15	5	45,41	3		5
Dokudów I II,	9		6		8	
Wólka Plebańska		177 14		John - Hat	1, ea 150	
Terebela	4	1	1	5	6	7
Rakowiska	4	1	1	5	6	7
Mark W. M. Charles Street Co. L. Collins S.	22	21	21	23	21	21
Swory, Pólko,	10	5 B	7	Alabu W	9	
Pojelce, Cełujki	Lifte to A	4 4		10 355		1 (20054)
Wólka Plebańska,		7		9		10
Janówka, Młyniec,	4.5		7			C. C
Lisy, Michałówka			2			
Cicibór Mały,	11	8	12	10	14	11
Duży				GP 1 EAST		
Hrud, Roskosz	14	12	13	11	16	12
Woskrzenice Małe	15	15	15	15	15	14
Duże, Husinka, Hola						
Sławacinek Nowy,	16	13	14	16	17	17
Porosiuki					Hallen Tr	
Jaźwiny		13		16		17
Grabanów	17	14	18	17	22	18
Ortel Książęcy I, II	23	18	19	18	23	19
Perkowice						
Styrzyniec, Sycyna	24	19	22	19	24	24
Surmacze	24			19	11/13/8/44	8
Łukowce, Sitnik	25	22	25	24	27	25
Czosnówka,	28	25	26	25	28	26
Ogrodniki Hola, Kaliłów,	29	26	27	26	29	27
Wilczyn, Julków						

WYWÓZ SUROWCÓW WTÓRNYCH 2013

Miesiąc Miejscowość	I	II	III	IV	V	VI	
Kaliłów, Wilczyn, Julków, Grabanów	14	22	15	25	5	17	Szkło Plastik
Hola, Woskrzenice Małe i Duże, Husinka,	11	26	12	24	7	25	Szkło Plastik
Czosnówka, Ogrodniki, Ortel Książęcy I i II, Perkowice, Dokudów I i II	2	28	11	30	13	27	Szkło Plastik
Sławacinek Stary	9	15	7	16	14	18	Szkło Plastik
Rakowiska, Terebela	7	27	8	29	10	28	Szkło Plastik
Swory, Pólko, Pojelce, Cełujki, Zabłocie, Krzymowskie	18	6	28	4	31	10	Szkło Plastik
Sławacinek Nowy, Jaźwiny, Porosiuki, Sitnik, Łukowce	30	11	29	8	22	13	Szkło Plastik
Cicibór Mały i Duży, Hrud, Roskosz	25	5	25	15	25	14	Szkło Plastik
Wólka Plebańska, Janówka, Młyniec, Lisy, Michałówka	16	8	18	7	18	11	Szkło Plastik
Woroniec, Styrzyniec, Sycyna, Surmacze	31	12	27	12	29	4	Szkło Plastik

Adres redakcji: Urząd Gminy Biała Podlaska ul. Prosta 31, 21-500 Biała Podlaska. Redaguje Kolegium Redakcyjne w składzie: W. Panasiuk, Grażyna Majewska, R. Walczuk, Bożenna Pawlina-Maksymiuk, Dariusz Plażuk. Odpowiedzialny za wydanie: I. Grabowski. Korekta - Kolegium Redakcyjne. Wydawca: Urząd Gminy tel. 83 343-49-50. Druk A - Tronic, 21-500 Biała Podlaska, ul. Ks. Wilskiego Ciborowicza 7, Tel. 83 344-37-66.

NOWOROCZNE ŚWIĘTO LUDOWCÓW

Wyjatkowo udane okazało się noworoczne spotkanie opłatkowe Polskiego Stronnictwa

500 osób. Wśród nich wszystkich wójtów powiatu bialskiego, radnych gminnych i powiatowych. - Od Ludowego, przygotowane ponad dziesięciu lat spotydzielących polskie społe-

wanie głębokich podziałów wództwa Sławomir Sosnowski, poseł



przy współudziale gminnej organizacji PSL. W roli kolędników wystąpiły w nim zespoły śpiewacze z: Cicibora Dużego, Dokudowa, Hruda, Perkowic, Sitnika, Sławacinka Starego, Styrzyńca i Swór, a ponadto dzieci ze Szkoły Podstawowej w Ciciborze Dużym i zwierzeta z gospodarstwa agroturystycznego Leszka Jucyka w Terebeli. W roli

kamy się w gronie ludowców i ta tradycja pięknie się rozwija. Cieszę się z tak licznej frekwencji. Dowodzi ona, że nasze stronnictwo rośnie w siłę, a wspomagają go ambitni i prężni w działaniu ludzie młodzi. Chcemy dziś podzielić się życzliwością. Oby pomogła nam ona pokonać liczne trudności - mówił gospodarz spotkania, prezes Zarzadu Powiatowego PSL,



prowadzącej pokazała się udanie (nie po raz pierwszy) Bożenna Pawlina-Maksymiuk, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury. Spotkanie oprócz przedstawicieli władz centralnych, wojewódzkich i powiatowych zgromadziło prawie

poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk. Obecny w hali AWF minister pracy i polityki społecznej Władysław Kosiniak-Kamysz apelował do obecnych o wzajemną życzliwość i zrozumienie, które mogą być sposobem na zasypy-



czeństwo. Eskalacja niezadowolenia ujawniana w licznych wypowiedziach działaczy partii opozycyjnych sprawia, że spory przybierają niespotykane wcześniej rozmiary.- PSL jest wspólnotą ludzi, którzy potrafią czynić dobro, zapominać o urazach i przebaczać. Chcemy dać Polsce przykład, że nie można trwać we wzajemnym uporze i nienawiści. Stanisław Żmijan i wiceminister edukacji Tadeusz Sławecki.

Po błogosławieństwie, jakiego udzielili księża kapelani Andrzej Biernat z Parczewa i Mirosław Kurianiuk z Białej Podlaskiej oraz proboszcz Stanisław Smoliński z Komarna, obecni w hali sportowej przełamali się opłatkiem. O urozmaicony stół z potrawami zadbali



Mimo dzielących nas postaw, poglądów i sympatii politycznych mamy jedną ojczyznę. Trzeba ja umiejętnie spajać, a nie rozrywać, jeśli mamy stawić czoła trudnościom gospodarczym. Najbliższy rok nie będzie należał do łatwych mówił W. Kosiniak-Kamysz. Głos zabierali też: wicemarszałek woje-

Adam, Jan i Marek Zdanowscy, właściciele zakładów mięsnych Wierzejki z gminy Trzebieszów. Gospodarz spotkania poseł J. Stefaniuk podkreślał znaczacy udział naszej gminy i dziękował za zaangażowanie wójtowi Wiesławowi Panasiukowi.